

1959-01-02

SENDER

Olivia Holm-Møller

RECIPIENT

Niels Th. Mortensen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Date explanation:

Datering i brev

Mentioned people:

Aage Bertelsen

Frida Hansen

Peder Mortensen

Jens Nielsen

Birgitte Valvanne

Archive:

Holstebro Kunstmuseum

TRANSCRIPTION

Rungsted 2-1-59

Kære Niels Th.

Hjærtelig tak for dit gode brev som
var her da jeg kom hjem fra Schweiz.

Det er ikke nemt at svare paa,

for jeg synes at naar det brænder

paa med vers og noveller, saa

er det vist ikke rigtigt at du

tager dig noget helt andet for,

er det? Din lille bog om mig

er ikke pauver. jeg tog den med

ned til Birgitte og jeg var ked

af at jeg kun har et par stykker

af den tilbage derfor mit lille

suk fra Bern. Du skriver saa

smukt i brevet, jeg tror du

gjerne vil skrive en ny. Vil du

gøre det med glæde saa gør

det! der er ingen jeg hellere vil

have til det. men der vil blive

mange vanskeligheder at

overvinde. Vi vil ikke bestemme

noget sikkert før vi har talt om

sagen.

Bestem selv dag og tid for dit

besøg her, du skal være meget

velkommen.

Bogen behøver ikke at være saa

fin som Jens' men den skal være

lige saa god x - absolut!

Ellers maa du hellere vente til

jeg er død saa jeg ikke skal

ærgre mig.

Jeg har foræret 5 af Jensbogen

bort og modtagerne de er alle meget

begeistrede for den. Jeg selv

kan ikke læse den fordi mit

navn er kommen med.

Tak for bogen om William¹, jeg har kun

kigget i den endnu den lader interessant.
Jeg er ikke sikker paa Ny Carlsberg er interesseret
i en bog om mig. Jeg skammer mig over som
rektor Bertelsen i Aarhus maa gaa tiggegang
for at skaffe penge. Og jeg vil skamme
mig over at du ogsaa skal gøre det.
betænk dig i god tid før du kaster
dig ud i det!

x med god mener jeg ikke rosende det maa du ogsaa godt være men
billedstærk

Jeg havde en dejlig tur til
Bern. Hils Frida og Peder med
ønsket om et rigtigt godt nyt aar.
Jeres hengivne Olivia

¹ Niels Th. Mortensen: Grøn kigger marker. Om maleren William Hansen, 1958.

Rungsted 2-1-59

Kære Niels Th.

Hjærtelig tak for dit gode brev som
var her da jø kom hjem fra Schweiz.

Det er ikke nemt at svare paa,
for jø synes at naar det brønde
paa med vers og noveller, saa
er det vist ikke rigtigt at du
tager dig noget helt andet for.
er det? Din lille ^{bror} mig

er ikke gammel. jø tog den med
med lil Birgitte og jø var ked
af at jø kun har et par stykker
af den tilbage derfor mit lille
brev fra Bern. Du skriver saa

snarligt i brevet, ~~at~~ jø tror du
gerne vil skrive en ny. Vil du
gøre det med glæde saa gør
det! der er ingen jø hellere vil
have lil det. men der vil bli
mange vundeligheder at

overvinde. Vi vil ikke bestemme
noget sikkert før vi har talt om
sagen.

Bestem selv dog og lid for det
besøg her, du skal være meget
velkommen.

Bogen behøver ikke at være saa
fin som Jens' men den skal være
lige saa god — absolut!

Ellers naar du heller venter til
is er død saa is ikke skal
argre mig.

Ju har forrest 5 af Jens' bøger
bort og ^{modtagne} alle meget
bejæstret for dem. Jeg vil
kun ikke lene dem fordi mit
navn er knyttet med.

Tak for bogen om William, is har kun
billet i den ender den lader interessant.

Jeg er ikke sikker paa Ny Carlsby, & især
i en bog om mig. Jeg skammer mig over som
oktlov Pedersen i Aachen maa qua kiggergang
for at skaffe penge. Og is vil skamme
mig ^{over} at du ogsaa skal gøre det.

betank dig godt før du kaster
dig ud i det!

* med god mening i ^{at maa du ogsaa} ^{godt va} ^{men} ^{billedstark.} ikke rosende

Jeg havde en dejlig tur til
Bern.

Hils Frida og Peder med
ønsket om et rigtig godt nyt aar.

Jeres hengivne Olivia